



## Lithuanian (Lietuvis)

### Ivadinės apeigos

Kryžiaus ženklas

Vardan Dievo Tévo, ir Sūnaus, ir Šventosios Dvasios.

Amen

Pasisveikinimas

Viešpaties Jézaus Kristaus maloné, Dievo Tévo meilé ir Šventosios Dvasios bendrystė tebūna su jumis visais.

Ir su tavo dvasia.

Gailesčio aktas

Broliai (broliai ir seserys), pripažinkime savo nuodėmes, Ir taip pasiruoškite švēsti šventas paslaptis.

Aš prisipažstu visagaliui Dievui Ir tau, mano broliai ir seserys, kad aš labai nusidėjau, Mano mintyse ir mano žodžiais, Tai, ką padariau, ir to, ko man nepavyko padaryti, Per mano kaltę, Per mano kaltę, Dėl mano sunkiausios kaltės; Todėl klausiu palaimintos Marijos visur-virgin, Visi angelai ir šventieji, Ir tu, mano broliai ir seserys, melstis už mane Viešpačiui, mūsų Dievui.

Tegul visagalis Dievas pasigailės mūsų, Atleisk mums savo nuodėmes, Ir atvesk mus į amžinąjį gyvenimą.

## Kyrgyz (Кыргызча)

### Кириш сөз

Айкаш жыгачтын белгиси

Атанаң, Уулдун жана ыйык рухтун атынан.

Оомий

Салам

Мырзабыз Иса Машаяктын ырайымы, Кудайды сүйүү, жана ыйык Рухтун комитети баарыңар менен бол.

Рухун менен.

Пенитенциалдык иш

Бир туугандар (бир туугандар), биз күнөөлөрүбүздү таанып- билели, Ошентип, ыйык сырларды белгилөө үчүн өзүбүздү даярдайбыз.

Мен Кудурети Күчтүү Кудайды мойнума алам Сага, бир туугандарым, Мен аябай күнөө кылдым, Менин оюм жана менин сөздөрүмдө, Мен кылган ишиме жана мен кыла алган жокмун, Менин күнөөм менен, Менин күнөөм менен, менин эң оор жараксыз адам аркылуу; Ошондуктан мен Мариямдан качып кетем, Бардык периштeler жана ыйыктар, Сен, бир туугандарым, Мен үчүн Кудай-Тәнирибиз үчүн тилен.

Кудурети Күчтүү Кудай бизге ырайым кылсын, Биздин күнөөлөрүбүздү кечир, бизди түбөлүк өмүргө алып бар.

## Lithuanian (Lietuvis)

Amen

Kyrie

**Viešpatie pasigailék.**

Viešpatie pasigailék.

**Kristau, pasigailék.**

Kristau, pasigailék.

**Viešpatie pasigailék.**

Viešpatie pasigailék.

Gloria

Garbė Dievui aukštybėse, o žemėje ramybė geros valios žmonėms. Mes giriame tave, mes laiminame tave, mes tave dieviname, mes šloviname tave, dėkojame tau už didžiulę šlovę, Viešpatie Dieve, dangaus karaliau, O Dieve, visagalis Tėve. Viešpatie Jézau Kristau, Viengimis Sūnų, Viešpatie Dieve, Dievo Avinėli, Tėvo Sūnau, tu naikini pasaulio nuodėmes, pasigailék mūsų; tu naikini pasaulio nuodėmes, priimk mūsų maldą; tu sèdi Tėvo dešinėje, pasigailék mūsų. Juk tu vienas esi Šventasis, tu vienas esi Viešpats, tu vienas esi Aukščiausias, Jézus Kristus, su Šventaja Dvasia, Dievo Tėvo šlovėje. Amen.

Surinkti

**Pasimelskime.**

Amen.

**Žodžio liturgija**

Pirmasis svarstymas

## Kyrgyz (Кыргызча)

Оомий

Кыре

**Тәңир, ырайым кыл.**

Тәңир, ырайым кыл.

**Машаяк, ырайым кыл.**

Машаяк, ырайым кыл.

**Тәңир, ырайым кыл.**

Тәңир, ырайым кыл.

Гlorия

Эң бийик Кудайга даңқ, жакшы ниеттеги адамдарга жер жузундо тынчтык. Биз сени мактайбыз, биз сага батабыз, биз сени сүйөбүз, биз сени даңқтайбыз, Сенин улуулугун үчүн раҳмат айтабыз, Тәңир Кудай, асмандағы Падыша, Оо, Кудай, кудуреттүү Ата. Мырзабыз Иса Машаяк, Жалгыз Уулу, Тәңир Кудай, Кудайдын Козусу, Атанын Уулу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, бизге ырайым кыл; сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, биздин тиленүүбүздү кабыл алуу; сен Атанын оң жагында отурасын, бизге ырайым кыл. Анткени Сен гана Үйыксын, Сен жалгыз Тәңирсин, Сен гана Эң Жогоркусун, Үйса Машайак, Үйык Рух менен, Кудай Атанын даңқында. Оомийин.

Чогултуу

**Келгиле намаз окуйлу.**

Оомийин.

**Сөздүн литургиясы**

Биринчи окуу

### Lithuanian (Lietuvis)

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Atsakomoji psalmė

Antrasis svarstymas

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Evangelija

**Viešpats tebūna su tavimi.**

Ir su savo dvasia.

**Šventosios Evangelijos skaitinys  
pagal N.**

Šlovė tau, Viešpatie

**Viešpaties Evangelija.**

Šlovė tau, Viešpatie Jézau  
Kristau.

Tikėjimo profesija

Tikiu į vieną Dievą, visagalis  
Tēvas, dangaus ir žemės  
kūrėjas, visų matomų ir  
nematomų dalykų. Tikiu į vieną  
Viešpatį Jézų Kristų, Viengimis  
Dievo Sūnus, gimęs iš Tėvo  
arieš visus amžius. Dievas nuo  
Dievo, Šviesa iš šviesos, tikras  
Dievas iš tikro Dievo, gimęs,  
nesukurtas, su Tēvu susijęs; per  
įjį viskas buvo sukurta. Dėl  
mūsų, vyrų, ir dėl mūsų  
išgelbėjimo jis nužengė iš  
dangaus, ir per Šventąją Dvasią  
jsikūnijo Mergelę Marija, ir tapo  
žmogumi. Dėl mūsų jis buvo  
nukryžiuotas valdant Poncijui  
Pilotui, jis mirė ir buvo  
palaidotas, ir vėl prisikėlė trečią  
dieną pagal Šventajį Raštą. Jis  
pakilo į dangų ir sėdi Tėvo

### Kyrgyz (Кыргызча)

Тәңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Resoriijal Resh

Экинчи окуу

Тәңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Инжил

**Тәңир сени менен болсун.**

Жана сенин руху менен.

**Ыйык Инжилден окуу Н.**

Даңқ сага, Тәңир

**Жахабанын Инжили.**

Сага даңқ, Мырзабыз Иса Машаяк.

### Ишеним кесиби

Мен бир кудайга ишенем,  
кудуреттүү Ата, асман менен  
жерди жараткан, көрүнгөн жана  
көрүнбөгөн бардык нерселерден.  
Мен бир Тәңир Ыйса Машайакка  
ишенем, Кудайдын жалгыз Уулу,  
бардык доорлордон мурда Атадан  
төрөлгөн. Кудайдан Кудай, Нурдан  
нур, чыныгы Кудай чыныгы  
Кудайдан, төрөлгөн, жаратылган  
эмес, Атага кошулган; ал аркылуу  
бардык нерсени жасады. Ал биз  
үчүн жана биздин  
куткарылышыбыз үчүн асмандан  
түштүү, жана Ыйык Рух аркылуу  
Бүбү Мариямдан жараган, жана  
адам болуп калды. Биз үчүн ал  
Понтий Пилаттын тушунда айкаш  
жыгачка кадалган, ал өлүмгө  
дуушар болуп, көмүлгөн, үчүнчү  
күнү кайра тирилди Ыйык Жазмага

### Lithuanian (Lietuvis)

dešinėje. Jis vėl ateis šlovėje teisti gyvuosius ir mirusiuosius ir jo karalystei nebus galio. Tikiu į Šventąją Dvasią, Viešpatį, gyvybės davėją, kuris kyla iš Tėvo ir Sūnaus, kuris kartu su Tėvu ir Sūnumi yra garbinamas ir šlovinamas, kuris kalbėjo per pranašus. Tikiu viena, šventa, katalikų ir apaštalų bažnyčia. Išpažįstu vieną Krikštą nuodėmėms atleisti ir laukiu mirusiuųjų prisikėlimo ir būsimo pasaulio gyvenimą. Amen.

### Homilija

Visuotinė malda

**Meldžiame Viešpatį.**

Viešpatie, išklausyk mūsu maldą.

### Eucharistijos liturgija

#### Pasiūla

Palaimintas Dievas per amžius.

**Melskitės, broliai (broliai ir seserys), kad mano ir tavo auka gali būti priimtina Dievui, visagalis Tėvas.**

Tegul Viešpats priima auką iš jūsų rankų jo vardo šlovei ir

### Kyrgyz (Кыргызча)

ылайык. Ал асманга көтөрүлдү Ал Атасынын оң жагында отурат. Ал кайрадан даң менен келет тирүүлөрдү жана өлгөндөрдү соттош үчүн Анын падышачылыгынын аяғы болборт. Мен Үйык Рухка, Төңирге, өмүр берүүчүгө ишенем, Ата менен Уулдан чыккан, Атасы жана Уулу менен бирге табынган жана даңталган, пайгамбарлар аркылуу сүйлөгөн. Мен бир, ыйык, католик жана апостолдук чиркөөгө ишенем. Мен күнөөлөрүмдүн кечирилиши үчүн бир чөмүлдүрүүнү мойнума алам жана мен өлгөндөрдүн тирилүүсүн чыдамсыздык менен күтөм жана акыр замандын жашоосу.

Оомийин.

#### Homily

Универсалдуу тиленүү

**Биз Жахабага сыйынабыз.**

Раббим, тилегибизди ук.

### Uucharisttin литургиясы

#### Сунуш

Кудайга түбөлүккө мактоолор болсун.

**Сыйынгыла, туугандар (бир туугандар), менин курмандыгым жана сеники Кудайга жаккан болушу мүмкүн, кудурети күчтүү Ата.**

Колундагы курмандыкыңды  
Жараткан кабыл кылсын Анын

### Lithuanian (Lietuvis)

šlovei, mūsų labui ir visos jo  
šventosios Bažnyčios gėris.

Amen.

Eucharistinė malda

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Pakelkite savo širdis.

Mes pakeliame juos į Viešpatį.

Dékokime Viešpačiui, savo  
Dievui.

Tai teisinga ir teisinga.

Šventas, šventas, šventas

Viešpats kareivijų Dievas.

Dangus ir žemė pilni tavo  
šlovės. Osana aukštynėse.

Palaimintas, kuris ateina

Viešpaties vardu. Osana

aukštynėse.

**Tikėjimo paslaptis.**

Mes skelbiame tavo mirtį,  
Viešpatie, ir išpažinti savo  
Prisikėlimą kol vėl ateisi. Arba:  
Kai valgome šią duoną ir  
geriame šią taurę, Mes  
skelbiame Tavo mirtį, Viešpatie,  
kol vėl ateisi. Arba: Išgelbék  
mus, pasaulio Gelbėtojau, už  
tavo kryžių ir prisikėlimą jūs  
mus išlaisvinote.

Amen.

Komunijos apeigos

Gelbėtojo įsakymu ir sukurti  
dieviškojo mokymo, drįstame  
pasakyti:

### Kyrgyz (Кыргызча)

ысмынын даңкы жана даңкы үчүн,  
биздин жыргалчылыгыбыз үчүн  
жана анын бардык ыйык  
Жыйынынын жакшылыгы.

Оомийин.

Эвхаристикалык тиленүү

**Теңир сени менен болсун.**

Жана сенин руху менен.

**Жүрөгүндү көтөр.**

Биз аларды Теңирге көтөрөбүз.

**Кудай-Теңирибизге ыраазычылык  
билдирели.**

Бул туура жана адилеттүү.

ыйык, ыйык, ыйык Теңир, асман  
аскерлеринин Кудайы. Асман  
менен жер сенин даңкына толгон.

Хосанна эң бийик. Теңирдин  
атынан келген адам бактылуу.

Хосанна эң бийик.

**Ыйман сыры.**

Сенин өлүмүндү жарыялайбыз,  
Теңиirim, жана өз тирилилеринди  
жарыяла сен кайра келгенче. Же:  
Бул нанды жеп, бул чөйчөкту  
ичкенде, Сенин өлүмүндү  
жарыялайбыз, Теңир, сен кайра  
kelgenche. Же: Бизди куткар,  
дүйнөнүн Куткаруучусу, Анткени  
сенин айкаш жыгачың жана  
тирилүүсүн аркылуу сен бизди  
боштондукка чыгардың.

Оомийин.

**Коомчулук ырымы**

Куткаруучунун буйругу боюнча  
жана Кудайдын окутуусу менен  
түзүлгөн, биз айтууга батынабыз:

### Lithuanian (Lietuvis)

Tėve mūsų, kuris esi danguje,  
teesie šventas Tavo vardas;  
ateik tavo karalystę, bus tavo  
valia žemėje kaip danguje.  
Kasdienės mūsų duonos duok  
mums šiandien, ir atleisk mums  
mūsų kaltes, kaip mes  
atleidžiame tiems, kurie mus  
nusižengia; ir nevesk mūsų į  
pagundą, bet gelbék mus nuo  
blogio.

Išgelbék mus, Viešpatie, nuo  
visų blogybių, suteik ramybę  
mūsų dienomis, kad tavo  
gailestingumo pagalba, mes  
visada galime būti laisvi nuo  
nuodėmės ir saugus nuo visų  
nelaimių, kaip laukiame  
palaimintosios vilties ir mūsų  
Gelbetojo Jézaus Kristaus  
atėjimas.

Už karalystę, galia ir šlovė yra  
tavo dabar ir visada.

Viešpatie Jézau Kristau, kurie  
pasakė jūsų apaštalamams:  
Ramybę aš tau palieku, savo  
ramybę duodu tau, nežiūrėk į  
mūsų nuodėmes, bet apie jūsų  
Bažnyčios tikėjimą, ir  
maloningai suteik jai ramybę ir  
vienybę pagal jūsų valią. Kurie  
gyvena ir viešpatauja per  
amžius.

Amen.

Viešpaties ramybė tebūna su  
jumis visada.

### Kyrgyz (Кыргызча)

Асмандағы Атабыз, Сенин ысымың,  
ыйыкталсын; Сенин  
падышачылығың келсин, сенин  
эркиң аткарылат асманда кандай  
болсо, жерде да. Бүгүн бизге  
күнүмдүк наныбызды бер, жана  
биздин күнөөлөрүбүздү кечир,  
Бизге каршы күнөө қылгандарды  
кечиргендей; жана бизди  
азырууга алып барба, бирок  
бизди жамандыктан сакта.

Теңир, бизди ар кандай  
жамандыктан сакта,  
ырайымдуулук менен биздин  
күндөрдө тынчтык бер, Сенин  
ырайымың менен, биз ар дайым  
күнөөдөн таза болушубуз мүмкүн  
жана бардык қыйынчылыктардан  
коопсуз, биз куттуу үмүттү күтүп  
жатабыз жана биздин  
Куткаруучубуз Ыйса Машайактын  
келиши.

Падышалык үчүн, күч жана даңқ  
сеники Азыр жана түбөлүккө.

Мырзабыз Иса Машаяк, ким сенин  
элчилериңе мындаи деди: Тынчтык  
мен сени таштап, тынчтык берем  
сага, биздин күнөөлөрүбүзгө  
караба, бирок чиркөөнүздүн  
ишеними боюнча, жана  
ырайымдуулук менен ага тынчтык  
жана биримдик берсин сенин  
эркиңе ылайык. Алар түбөлүккө  
жашап, түбөлүккө падышачылык  
кылышат.

Оомийин.

Теңирдин тынчтыгы ар дайым  
силер менен болсун.

## Lithuanian (Lietuvis)

Ir su savo dvasia.

**Siūlome vieni kitiems taikos ženklą.**

Dievo avinėli, tu naikini pasaulio nuodėmes, pasigailėk mūsų. Dievo avinėli, tu naikini pasaulio nuodėmes, pasigailėk mūsų. Dievo avinėli, tu naikini pasaulio nuodėmes, duok mums ramybę.

**Štai Dievo Avinėlis, štai Ta,**  
kuris naikina pasaulio nuodėmes. Palaiminti pašauktieji Avinėlio vakarienei.

Viešpatie, aš nevertas kad tu įeitum po mano stogu, bet tik tark žodį ir mano siela bus išgydyta.

**Kristaus Kūnas (Kraujas).**

Amen.

**Pasimelskime.**

Amen.

## Baigiamosios apeigos

Palaiminimas

**Viešpats tebūna su tavimi.**

Ir su savo dvasia.

**Telaimina tave visagalis Dievas,**  
**Tėvas, ir Sūnus, ir Šventoji Dvasia.**

Amen.

Atleidimas iš darbo

**Pirmyn, Mišios baigtos. Arba:**  
**Eik ir skelbk Viešpaties**

## Kyrgyz (Кыргызча)

Жана сенин руху менен.

**Келгиле, бири-бирибизге тынчтыктын белгисин сунуштайлы.**

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, бизге ырайым кыл. Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, бизге ырайым кыл.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, бизге тынчтык бер.

Мына, Кудайдын Козусу, Мына, ал дүйнөнүн күнөөлөрүн мойнуна алды. Козунун кечки тамагына чакырылгандар бактылуу.

Тәңир, мен татыктуу эмесмин менин чатырымдын астына киругүн үчүн, бирок бир гана сөздү айтсам, жаным айыгат.

**Машаяктын Денеси (Каны).**

Оомийин.

**Келгиле намаз окуйлу.**

Оомийин.

## КОРКУНУЧУ КАНДАЛАР

Бата

**Тәңир сени менен болсун.**

Жана сенин руху менен.

**Жараткан Алла ыраазы болсун**  
**Ата, Уул жана Ыйык Рух.**

Оомийин.

Кызматтан бошотуу

**Чыгыңыз, Масса аяктады. Же:**  
**Барып, Тәнирдин Жакшы Кабарын**

Lithuanian (Lietuvis)

Evangeliją. Arba: Eik ramybėje,  
savo gyvybe šlovink Viešpatį.  
Arba: eik ramiai.  
Ačiū Dievui.

Kyrgyz (Кыргызча)

жарыяла. Же: Өз өмүрүң менен  
Тәнірди даңқтап, тынчтық менен  
бар. Же: Тынчтық менен кет.  
Кудайга шүгүр.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC